

# 琉球大学学術リポジトリ

## 米国管理下の南西諸島状況雑件　日米協ギ（委）

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-12 キーワード (Ja): 日米協議委員会, 佐藤総理, 対沖縄援助 キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	<a href="http://hdl.handle.net/20.500.12000/43721">http://hdl.handle.net/20.500.12000/43721</a>

新開卷表

11  
11  
19

昭和41年度における日本  
政府の対沖縄財政援助につ  
いて

昭和40年11月2日

本日開催された第8回日米協議委員会におい  
て、日米間に合意が成立した結果、昭和41年  
度における日本政府の対沖縄財政援助が内定し  
た。明年度の日本政府の対沖縄財政援助は、こ  
の内容が明年度予算に計上され、当該予算が成  
立した時点において正式に確定することとなる。

今回合意された援助計画案の総額は58億97  
万千円で、本年度援助に比し29億3,534万  
千円の増加となつてゐるが、その詳細は別紙  
1及び2のとおりである。

## 別紙 /

## 昭和41年度対沖縄援助費項目別一覧表

(単位 千円)

1 模範農場	14,152
2 種畜生産及び研究調査	22,860
3 家畜改良増殖	55,800
4 渔港施設	74,196
5 農林漁業資金	41,000
6 土地改良	90,000
7 森林開発及び治山	73,531
8 治水	54,000
9 譲岸	146,196
10 道路橋梁	133,200
11 港湾施設	70,200
12 公営住宅	90,360
13 豊山漁村電気導入	36,609
14 気象観測設備	37,302
15 高層気象観測業務	44,562
16 先島TV置局	217,280
17 大衆金融公庫出資金	90,000
18 医療機器及び医薬品	45,288
19 無医地区診療所備品	15,660
20 ハンセン氏病医薬品	2,520
21 清掃施設	92,160
22 精神衛生事業	104,135
23 結核対策	33,449
24 結核患者本土収容治療	21,5638
25 医師歯科医師派遣	89,949
26 児童福祉施設	34,655
27 生活保護事業	102,651
28 社会福祉事業振興資金	10,800
29 母子福祉交付金	7,200
30 公務員退職年金	140,000

31	医療保険	60000
32	義務教育教職員給与	1,903,735
33	学校施設費	4,553,68
34	学校備品	1,046,41
35	学校図書館図書	2,366,2
36	教科書無償給与	1,82,929
37	図書等贈与	1,519,2
38	学用品等贈与	2,467,1
39	育英奨学生事業	547,56
40	児童英事業	360
41	国費沖縄学生の招致	83,229
42	教育文化研修	1,7,972
43	教育指導	2,435,0
44	技術援助	7,272,8
45	体育関係全国大会参加	2,000
46	農業試験研究	2,23,09
47	病害虫防除対策	1,9,440
48	職業訓練施設	7,2,54
49	ハンセン氏病対策	4,814
50	原爆被爆者対策	5,594
51	琉大医学部調査	8,394
52	沖縄における文化財展	5,301
53	航路標識	2,8346
54	ハンセン氏病患者更生資金	1,000
55	整肢療護園整備	2,1,240
56	精神病院増築	2,0084
57	身体障害者補導所	6,835
58	福祉病院施設等整備	9,694
59	邊族の家	5,0000
60	UH回線建設調査	1,0020
合計		5,800,971千円

別紙2

主なる新規事業についての説明

主なる新規事業としては、次のようなものが予定されている。(百万円未満は四捨五入)

(文教関係)

① 義務教育教職員給与半額負担

1,904,000千円

公立義務教育諸学校の教職員の給与の半額を負担することとする。(10ヶ月分)

② 教科書無償給与

1,83,000千円

義務教育に用いる教科書を本土の各府県の場合と同様無償にて学童に給付するため必要を援助である。

(前年度は $\frac{1}{2}$ )

③ 学校施設整備

455,000千円

小。中学校の普通教室120教室、特別教室90教室、家庭科教室、職員室、べき地教員住宅を建設するほか、屋内体操場2棟を設置するため必要な援助である。

④ 球大医学部調査

8,000千円

琉大に医学部を設置するために必要な技術的調査を行うこととする。

⑤ 冲縄における文化財展

5,000千円

那覇の博物館の完成に際し、現地において本土の文化財の展示を行うこととする。

(農林漁業関係)

⑥ 農林漁業資金中漁船建造資金

50,000千円

従来の農林漁業中央金庫への出資金360,000千円のほか新規に琉球政府の漁船建造資金特別会計で50,000千円出資することにより中。小漁船建造を促進するため必要な援助である。

⑦ 病害虫防除付箋

19,000千円

病害虫の発生を防除するため大型機械30台を購入するに必要な資金を援助する。

(社会福祉、厚生労働関係)

⑧ 医療保険

60,000千円

公務員退職年金

140,000千円

沖縄におけるこの両制度の発足(明年7月から施行)に伴い、必要な準備金の一部として援助することとする。

⑨ 清掃施設

9,200千円

那覇市に日量50屯の処理能力を有するサンボストを設けるために必要な援助を行う。

3) 南方同胞援護会を通ずる援助

(4) 遺族の家

戦没者遺族の利用に供する宿泊施設を中心とし、国庫補助の他一般寄附をもまとめて600坪の施設を建設するための援助である。

(5) 整肢療護園整備 50,000千円

各50床増

(6) 精和病院増築 20,000千円

各50床増

(7) 身体障害者職業補導所 7,000千円

補導生寄宿舎設置等

(8) ハンセン氏病患者更生資金 1,000千円

1人 10万円 10人分

4) 原爆被爆者対策 6,000千円

原爆被爆者に対して従来どおり本土において入院治療を行うほか新たに現地においても本土の被爆者と同様、定期検査及び治療を受けられるようにするために必要な援助である。

5) 職業訓練施設 7,000千円

琉球政府立職業訓練所に板金料を設るために必要な援助である。

6) 結核対策 33,000千円

政府立病院に結核患者を収容する病床50床を増設するため必要な援助である。

(なお、このほか、本土に収容患者を600人から750人に増員することとしている。)

(その他の関係)

7) 先島テレビ 217,000千円

先島地区のほぼ全域をカバーするテレビ放送網設置に必要な経費6億余円中の初年度分、

残額は次年度において計上し、1967年(昭和42年)夏頃までに完成の予定。

8) 大衆金融公庫出資金 90,000千円

中・小企業振興対策として大衆金融公庫に出資することとする。

9) UHF回線建設調査 10,000千円

那覇と先島の間の超短波無線電話回線設置のための技術的調査を行うこととする。

昭和41年度にかかる日本政府の対沖縄財政  
援助について(新聞発表)

昭和40年11月2日

本日開催された第8回日米協議委員会において  
日米間に合意が成立した結果、昭和41年度にか  
かる日本政府の対沖縄財政援助が内定した。  
明年度の日本政府の対沖縄財政援助は、この内容  
が明年度予算に計上され、当該予算が成立した時  
点において正式に確定することとなる。

今回合意された援助計画案の総額は58億97  
万又千円で、本年度に比し、29億3534万1千  
円の増加となつてゐるが、その詳細は別紙1およ  
び2の通りである。

三月  
三月  
三月

### 昭和4年年度にかかる日本政府の支那糧貿政援助について(新聞發表要)

本相應准拠於開日米協議委員会において日米間に完全合意致し、昭和4年年度に

かかる日本政府の支那糧貿政援助が内定した。概要は別紙の通りである。

#### [解説]

(一) 総額は58億91万円で前年度比し、29億3534万円の増加となる。

(二) 今る8月佐藤総理の訪中直後、内閣に支那糧貿易問題協商議會設置並に

支那糧貿政援助の基本的構想が承認されたのであるが、その後、事務局に大蔵省との

接衝を行ひ、9月20日の米側提案に対する、10月20日日本側の草案提示し、

11月2日又8月日米協議委員会で合意をめたものである。

(三) 今固は日明年度の日本政府の支那糧貿政援助について日米間に於て行ひの

合意があつたものであり、正式にはこの内容が日明年度予算に計上され、当該予算

が成立して時実において確定するものである。

The Japanese Government's Financial Aid to Okinawa for Fiscal 1966

(Draft plan announced to the press) (Announcement to the press)

(November 2, 1965) →

As a result of agreement being reached between Japan and the United States at the 8th meeting of the Japan-United States Consultative Committee held today, the Japanese Government's financial aid to Okinawa for fiscal 1966 has been agreed upon. The Japanese Government's financial aid for Okinawa for the next fiscal year will be formally established when the contents of this plan are incorporated into the budget for the next fiscal year and when this budget plan is passed, *plan of the Japanese Government approved by the Diet.*

The total amount of the financial aid plan-draft on which agreement has been reached this time is 5,825,800,917,000 yen, which is an increase of 2,935,341,000 yen compared with the amount for the last fiscal year. The details are as set forth in Attached Documents 1 and 2.

Attached Document 1.

List of Okinawa Aid Amounts by Item for Fiscal 1966

(Unit: 1,000 yen)

1. Model farm	14,152
2. Breeding stock raising and research and study breed of	22,860
3. Propagation of improved/livestock	55,800
4. Fishing port facilities	74,196
5. Agriculture-forestry-fisheries funds	410,000
6. Land improvement	90,000
7. Forest development and afforestation	73,531
8. River conservation	54,000
9. Sea and river embankment revetting work	146,196
10. Roads and bridges	133,200
11. Port and harbor facilities	70,200
12. Publicly managed housing	90,360
13. Induction of electricity to farm, mountain and fishing villages	36,609
14. Meteorological observation facilities	37,302
15. High-altitude weather observation work	44,562
16. Establishing of Sakishima Island Television station	217,280
17. Investments in the Masses' Financing Bank	90,000
18. Medical equipment and drugs	45,288
19. Equipment for clinics in districts without doctors	15,660
20. Drugs for treatment of Hansen's disease	2,520
21. City cleaning facilities	92,160
22. Mental health projects <i>Tuberculosis countermeasures</i>	104,135
23. Receiving and treating tuberculosis patients in the homeland	215,638
24. Dispatch of medical doctors and dentists	89,949
25. Child welfare facilities	34,655
26. Livelihood protection and aid projects	102,651
27. Social welfare projects promotion funds	10,800

✓ 28.	Mother-child welfare loans fund	7,200
✓ 29.	Public service personnel's retirement pension	140,000
✓ 30.	Medical insurance	60,000
✓ 31.	Salaries for teachers for compulsory education	1,903,735
✓ 32.	School facilities	455,368
✓ 33.	School equipment	104,841
✓ 34.	Books for school libraries	23,662
✓ 35.	Distribution of school textbooks free of charge	182,929
✓ 36.	Gifts of books, etc.	15,192
✓ 37.	Gifts of school stationery, etc.	24,671
✓ 38.	Scholarship projects	54,756
✓ 39.	Scholarship projects for orphans	360
✓ 40.	Inviting of Okinawan students at state expense	83,229
✓ 41.	Educational and cultural training	17,972
✓ 42.	Educational guidance	24,850
✓ 43.	Technical aid	72,728
✓ 44.	Participation in national athletic meetings	2,000
✓ 45.	Agricultural experiments and research	22,309
✓ 46.	Measures to destroy and prevent harmful insects	19,440
✓ 47.	Tuberculosis countermeasures	33,449
✓ 48.	Facilities for occupational training	7,254
✓ 49.	M Countermeasures against Hansen's disease	4,814
✓ 50.	Measures for Atomic Bomb victims	5,594
✓ 51.	Research funds for Ryukyu University's medical school	8,394
✓ 52.	Cultural assets exhibit in Okinawa	5,301
✓ 53.	Navigational aid beacons	28,346
✓ 54.	Rehabilitation funds for Hansen's disease patients	1,000
✓ 55.	Equipment for clinics for the rehabilitation of the physically-handicapped	21,240
✓ 56.	Construction of additional hospitals for the mentally ill	20,084
✓ 57.	Training institute for the physically-handicapped	5,335
✓ 58.	Facilities and equipment for welfare hospitals	9,694
✓ 59.	Hall for the bereaved families	50,000
✓ 60.	Survey for the laying of WK UHF channel	10,020
	Total	900,012

#### Attached Document 2.

##### Explanations on Main Projects

The following are slated as main new projects (fractions below less than 400,000 yen are discarded, while those over 400,000 yen are counted as 1,000,000 yen.)

##### (Projects related to education)

1. Bearing half the amount of salaries for teachers in compulsory education 1,904,000,000 The Government will bear one-half of the amount of the salaries to be paid to teachers at all public schools for compulsory education (for ten months)

2. Distribution of school textbooks free of charge 183,000,000 This is aid needed for the supplying of school text-books to school children for compulsory education, free of charge, ~~in the same way as~~ in the ~~homeland~~ <sup>main</sup>. (one-half in the preceding year)

3. School facilities 455,000,000 This is aid needed for the construction of 120 regular class-rooms at primary and junior high schools, 90 special class-rooms, domestic science class-rooms, teachers' offices, housing for teachers in remote areas, two indoor gymsnasiums.

4. Survey funds for Ryukyu University's medical school 8,000,000 Funds for making necessary technical surveys for the establishment of a medical school in Ryukyu University

5. Cultural assets exhibit in Okinawa 5,000,000 On the occasion of the completion of the museum being constructed in Naha, an exhibit of the ~~homeland~~ <sup>main</sup> cultural assets will be held.

##### (Projects related to agriculture-forestry, and fisheries)

1. Funds for construction of fishing boats in the funds for agriculture-forestry-fisheries 50,000,000 This is aid needed for the promotion of medium and small fishing boats by contributing 50,000,000 yen newly to the GRI's Fishing Boats Construction

2. Measures to destroy and prevent harmful insects 19,000,000

Fund Special Account, in addition to the investment of 360,000,000 yen hitherto made to the Agriculture-Forestry-Fisheries Central Bank.

In order to prevent and destroy outbreaks of harmful insects, aid will be given to provide funds needed for the purchase of 30 large-size machines.

(Projects related to social welfare, health and labor)

1. Medical insurance 60,000,000

Public service personnel retirement pension 140,000,000

2. City cleaning facilities 92,000,000

3. Aid to be given through the Southern Areas Compatriots Relief Association 50,000,000

(a) Hall for Bereaved Families

50,000,000

This is aid given through the Southern Areas Compatriots Relief Association for its project to construct a 600-tsubo facilities, centering on hotel facilities, to be used by bereaved families of the war-dead, by soliciting donations from various quarters as well as state-subsidy.

- (b) Equipment for clinics for the rehabilitation of the physically-handicapped 21,000,000

Increasing of 50 beds each in both cases

- (c) Construction of additional hospitals for the mentally ill 20,000,000

All items of aid listed here will be given through the Southern Areas Compatriots' Relief Ass'n

- (d) Training institute for the physically-handicapped 10,000,000

- (e) Rehabilitation funds for Hansen's Disease patients 1,000,000

& Relief Ass'n

4. Measures for atomic bomb victims 6,000,000 Aid needed for providing regular check-up and medical treatment facilities in the field as in the case of victims in the ~~main~~ homeland in addition to bringing them to the homeland for treatment

5. Facilities for occupational training 7,000,000 Aid needed for the establishment of a sheet metal section in the GRI's occupation training institute

6. Tuberculosis countermeasures 33,000,000 Aid needed for ~~increasing~~ adding 50 beds at GRI-managed hospitals for the care of tuberculosis patients (In addition to the above, the number of patients to be received by the ~~main~~ homeland for treatment will be increased from the present ~~500~~ to 750 patients.)

(Other Projects)

1. Sakishima Island Television Station 217,000,000 Aid for the first year for the 600 million yen needed as cost for the construction of a television network to cover roughly the whole Sakishima Island area. The remainder will be included in the budget for the following year and the plan is to complete its construction by around the summer of 1967.

2. Investments in the Masses' Financial Bank 90,000,000 As a measure to promote medium and small enterprises, funds will be supplied the Masses' Financial Bank.

3. Survey for the laying of UHF Channel 10,000,000 Expenses to conduct technical surveys for the establishment of an ultra-short-wave wireless telephone circuit between Naha and Sakishima Islands.